

GOVERNMENT GAZETTE

OF THE

REPUBLIC OF NAMIBIA

N\$6.00 WINDHOEK - 15 July 2020 No. 7271

| | CONTENTS | Page |
|---------|--|------|
| PROCLA | AMATIONS | |
| No. 34 | Declaration of Dr. George Simataa as public office-bearer: Public Office-Bearers (Remuneration and Benefits) Commission Act, 2005 | 2 |
| No. 35 | Announcement of appointment of Eileen Rakow and Orben S. Sibeya as acting judges of High Court of Namibia: Namibian Constitution | 2 |
| GOVER | NMENT NOTICES | |
| No.151 | Amendment of Government Notice No. 92 of 20 May 2009: Recognition of Kai-//Khauben Customary Court as community court and appointment of assessors and justices: Community Courts Act, 2003 | 3 |
| No.152 | Amendment of Government Notice No. 57 of 31 March 2010: Recognition of Oukwanyama Customary Court as a community court and appointment of assessors and justices: Community Courts Act, 2003 | , 3 |
| No.153 | $Amendment of Government \ Notice \ No. \ 102 \ of \ 11 \ July \ 2011, relating \ to \ the \ establishment \ of \ the \ /Aman \ Community \ Court \ and \ appointment \ of \ assessors \ and \ justices: \ Community \ Courts \ Act, \ 2003 \ .$ | 4 |
| No.154 | Declaration of Mondesa Extension 13 to be an approved township: Townships and Division of Land Ordinance, 1963 | 5 |
| GENERA | AL NOTICES | |
| No. 271 | Windhoek Town Planning Amendment Scheme No. 102 | 6 |
| No. 272 | Compilation of Karasburg Town Planning Scheme | 6 |
| No. 273 | Public enquiry notice on the setting, establishing and issue of Namibian Standards including their full particulars and the description of each of the Namibian Standards | |
| No. 274 | Public enquiry notice on the setting, establishing and issue of Namibian Standards including their full particulars and the description of each of the Namibian Standards | |
| No. 275 | Namibian Veterinary Council: Nomination of candidates for election of members of the Namibian Veterinary Council | 8 |
| No. 276 | Orion Namibia Provident Fund: Unclaimed moneys | 8 |

Proclamations

by the

PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF NAMIBIA

No. 34

DECLARATION OF DR. GEORGE SIMATAA AS PUBLIC OFFICE-BEARER: PUBLIC OFFICE-BEARERS (REMUNERATION AND BENEFITS) COMMISSION ACT, 2005

Under the power vested in me by paragraph (b) of the definition of "public office-bearer" in section 1 of the Public Office-Bearers (Remuneration and Benefits) Commission Act, 2005 (Act No. 3 of 2005), I declare Dr. George Simataa who holds office as Secretary to the Cabinet to be a public office-bearer.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of Namibia at Windhoek, this 1st day of July, Two Thousand and Twenty.

HAGE G. GEINGOB
PRESIDENT
BY ORDER OF THE PRESIDENT
.....

by the

PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF NAMIBIA

No. 35

ANNOUNCEMENT OF APPOINTMENT OF EILEEN RAKOW AND ORBEN S. SIBEYA AS ACTING JUDGES OF HIGH COURT OF NAMIBIA: NAMIBIAN CONSTITUTION

In terms of Sub-Article (8) of Article 32 of the Namibian Constitution, I announce that I have, on the recommendation of the Judicial Service Commission, in terms of Sub-Article (4)(a)(aa) of that Article read with Article 82(3) of that Constitution, appointed Mrs. Eileen Rakow and Mr. Orben S. Sibeya as Acting Judges of the High Court of Namibia for the period 1 July 2020 to 30 September 2020.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of Namibia at Windhoek, this 1st day of July, Two Thousand and Twenty.

| HAGE G. GEINGOB | |
|---------------------------|--|
| PRESIDENT | |
| BY ORDER OF THE PRESIDENT | |
| | |

Government Notices

MINISTRY OF JUSTICE

No. 151

AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE NO. 92 OF 20 MAY 2009: RECOGNITION OF KAI-//KHAUBEN CUSTOMARY COURT AS COMMUNITY COURT AND APPOINTMENT OF ASSESSORS AND JUSTICES: COMMUNITY COURTS ACT, 2003

In terms of section 7(3), read with section 8(1), of the Community Courts Act, 2003 (Act No. 10 of 2003), I amend Government Notice No. 92 of 20 May 2009 as set out in the Schedule.

Y. DAUSAB MINISTER OF JUSTICE

SCHEDULE

The Schedule to Government Notice No. 92 of 20 of May 2009 is amended by -

(a) the deletion of the following name to Part II of the Schedule;

Timotheus Dausab

(b) the additional of the following name to Part II of the Schedule:

Paul Afrikaner

MINISTRY OF JUSTICE

No. 152

AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE NO. 57 OF 31 MARCH 2010: RECOGNITION OF OUKWANYAMA CUSTOMARY COURT AS A COMMUNITY COURT AND APPOINTMENT OF ASSESSORS AND JUSTICES: COMMUNITY COURTS ACT, 2003

In terms of section 7(3), read with section 8(1), of the Community Courts Act, 2003 (Act No. 10 of 2003), I amend Government Notice No. 57 of 31 March 2010 as set out in the Schedule.

Y. DAUSAB MINISTER OF JUSTICE

SCHEDULE

The Schedule to Government Notice No. 57 of 31 March 2010 is amended by -

(a) the deletion of the following names from Part II of the Schedule:

Mwatotele Sylvester Moshana Johannes (b) the addition of the following names to Part II of the Schedule:

Kamati Josef Naftal Hishongwa Handino Timothy

MINISTRY OF JUSTICE

No. 153

AMENDMENT OF GOVERNMENT NOTICE NO. 102 OF 11 JULY 2011, RELATING TO THE ESTABLISHMENT OF THE /AMAN COMMUNITY COURT AND APPOINTMENT OF ASSESSORS AND JUSTICES: COMMUNITY COURTS ACT, 2003

In terms of sections 7(3) and 8(1) of the Community Courts Act, 2003 (Act No. 10 of 2003), I amend the Schedule to Government Notice No. 102 of 11 July 2011 as set out in the Schedule.

Y. DAUSAB MINISTER OF JUSTICE

SCHEDULE

The Schedule of Government Notice No. 102 of 11 July 2011 is amended by the substitution for -

(a) Part II for the following Part:

"PART II

PERSONS APPROVED AS ASSESSORS-DESIGNATED IN TERMS OF SECTION 7(3) OF THE ACT FOR APPOINTMENT AS ASSESSORS UNDER SECTION 7(3) OF THE ACT

- 1. Maria Fedrika Fredrika
- 2. Susanna Elizabeth Boois
- 3. Dawid Christiaan Boois
- 4. Martha Hanse
- 5. Erich Adrian Anderson
- 6. Piet Frederik
- 7. Abraham Williams
- 8. Cornelius Christian Frederick
- 9. Rebekka Elizabeth Swartbooi
- 10. Rebekka Katrina Rhode"
- (b) Part III of the following Part:

"PART III

PERSONS APPOINTED AS JUSTICES IN TERMS OF SECTION 8 OF THE ACT

- 1. Jan Blokstaan
- 2. Piet Frederik
- 3. Sara Katrina Motinga
- 4. Diedrik Ruben Frederick
- 5. Miriam Nail"

MINISTRY OF URBAN AND RURAL DEVELOPMENT

No. 154 2020

DECLARATION OF MONDESA EXTENSION 13 TO BE AN APPROVED TOWNSHIP: TOWNSHIPS AND DIVISION OF LAND ORDINANCE, 1963

In terms of section 13 of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance No. 11 of 1963), I -

- (a) declare the area being the subdivision of portion 160 (a portion of Portion 5) (a portion of Portion B) of the Farm Swakopmund Town and Townlands No. 41, Registration Division "G" in the Erongo Region and represented by the General Plan No. G232 (S.G. No. A583/2019), to be an approved township; and
- (b) set forth in the Schedule the conditions subject to which the application for permission to establish the township concerned has been granted.

E. UUTONI

MINISTER OF URBAN AND RURAL DEVELOPMENT

Windhoek, 25 June 2020

SCHEDULE

1. Name of township

The township is called Mondesa Extension 13.

2. Composition of township

The township comprises 19 erven numbered 4674 to 4692, and the remainder are streets as indicated on General Plan No. G232 (S.G. No. A583/2019).

3. Reservation of erven

The following erven are reserved for the local authority:

- (a) Erf 4674 is reserved for general administrative purposes; and
- (b) Erven 4690 to 4692 are reserved for public open spaces.

4. Conditions of title

The following conditions must be registered in favour of the local authority against the title deeds of all erven, except the erven referred to in paragraph 3:

- (a) the erf must only be used or occupied for purposes which are in accordance with, and the use or occupation of the erf must at all times be subject to, the provisions of the Swakopmund Town Planning Scheme prepared and approved in terms of the Town Planning Ordinance, 1954 (Ordinance No. 18 of 1954); and
- (b) the building value of the main building, excluding the outbuildings, to be erected on the erf must be at least four times the prevailing valuation of the erf by the local authority.

General Notices

No. 271

WINDHOEK TOWN PLANNING AMENDMENT SCHEME NO. 102

Notice is hereby given in terms of Section 23 of the Town Planning Ordinance, 1954 (Ordinance No. 18 of 1954) as amended, that the Windhoek Town Planning Amendment Scheme No. 102, has been submitted to the Minister of Urban and Rural Development for approval.

Copies of the Windhoek Town Planning Amendment Scheme No. 102 and the maps, plans, documents and other relevant matters are lying open for inspection during office hours at the Municipality of Windhoek and also at the Namibia Planning Advisory Board (NAMPAB), Ministry of Urban and Rural Development: Division: Planning, 2nd Floor, Room No. 234, GRN Office Park, Windhoek.

Any person who wishes to object to the approval of the Town Planning Amendment Scheme, should lodge objection in writing to the Secretary, Namibia Planning Advisory Board (NAMPAB), Private Bag 13289, Windhoek on or before the 14 August 2020.

D.D. BEUKES CHAIRMAN NAMIBIA PLANNING ADVISORY BOARD

No. 272

COMPILATION OF KARASBURG TOWN PLANNING SCHEME

Notice is hereby given in terms of Section 7(2) of the Town Planning Ordinance, 1954 (Ordinance No. 18 of 1954) as amended, that the Karasburg Town Council intends to apply to the Minister of Urban and Rural Development for permission to compile a Town Planning Scheme for Karasburg.

The Town Planning Scheme shall contain such Provisions, as may be deemed necessary to coordinate and harmonise development within the Scheme Boundary of Karasburg. Please take note that the Resolution Map depicting the Local Authority Boundary and the Scheme Area, lies for inspection during normal office hours at the office of the Karasburg Town Council and SPC Office, 45 Feld Street, Windhoek.

Applicant: Stubenrauch Planning Consultants

PO Box 11869 Windhoek The Chief Executive Officer Karasburg Town Council PO Box 33 Karasburg

NAMIBIAN STANDARDS INSTITUTION

No. 273

PUBLIC ENQUIRY NOTICE ON THE SETTING, ESTABLISHING AND ISSUE OF NAMIBIAN STANDARDS INCLUDING THEIR FULL PARTICULARS AND THE DESCRIPTION OF EACH OF THE NAMIBIAN STANDARDS

Pursuant to section 20(4) of the Standards Act, 2005 (Act No. 18 of 2005), the NSI hereby notifies the standards set, established and issued in terms of section 20(1)(a) of the Act as prescribed by

Regulation 6 of the Standards Regulations: Standards Act, 2005, appearing in the schedule hereto, to be a Draft Namibian Standard and is open for public comments for 30 days with effect from the date of publication of this Notice.

SCHEDULE

| No. | Namibian Standard (NAMS) | Particulars and Description of the Namibian Standards |
|-----|-----------------------------|--|
| 1. | DNAMS/ESI 01: 11/2019 | Namibia Electricity Supply Industry - Quality of Supply Standards |
| 2. | DNAMS/ESI 02: 11/2019 | Namibia Electricity Supply Industry - Quality of Service Standards |

C. WASSERFALL CHIEF EXECUTIVE OFFICER NAMIBIAN STANDARDS INSTITUTION

Windhoek, 25 June 2020

NAMIBIAN STANDARDS INSTITUTION

No. 274

PUBLIC ENQUIRY NOTICE ON THE SETTING, ESTABLISHING AND ISSUE OF NAMIBIAN STANDARDS INCLUDING THEIR FULL PARTICULARS AND THE DESCRIPTION OF EACH OF THE NAMIBIAN STANDARDS

Pursuant to section 20(4) of the Standards Act, 2005 (Act No. 18 of 2005), the NSI hereby notifies the standards set, established and issued in terms of section 20(1)(a) of the Act as prescribed by Regulation 6 of the Standards Regulations: Standards Act, 2005, appearing in the schedule hereto, to be a Draft Namibian Standard and is open for public comments for 30 days with effect from the date of publication of this Notice.

SCHEDULE

| No. | Namibian Standard (NAMS) | Particulars and Description of the Namibian Standards | |
|-----|---|--|--|
| 1. | DNAMS/ISO 5149 -1 Refrigerating systems and heat pumps —Safety and environmental requirements | Part 1: Definitions, classification and selection criteria | |
| 2. | DNAMS/ISO 5149 -2 Refrigerating systems and heat pumps —Safety and environmental requirements | Part 2: Design, construction, testing, marking and documentation | |
| 3. | DNAMS/ISO 5149 -3 Refrigerating systems and heat pumps —Safety and environmental requirements | Part 3: Installation site | |
| 4. | DNAMS/ISO 5149 – 4 Refrigerating systems and heat pumps —Safety and environmental requirements | Part 4: Operation, maintenance, repair and recovery | |

C. WASSERFALL
CHIEF EXECUTIVE OFFICER
NAMIBIAN STANDARDS INSTITUTION

Windhoek, 25 June 2020

NAMIBIAN VETERINARY COUNCIL

No. 275

NOMINATION OF CANDIDATES FOR THE ELECTION OF MEMBERS OF THE NAMIBIAN VETERINARY COUNCIL

Notice is hereby given in terms of Regulation 2 of the Regulations relating to Veterinary and Veterinary Para-Professions promulgated by Government Notice No. 17 of 2014, Government Gazette No. 5415 of 27 February 2014, that:

- 1. The Registrar awaits nominations of candidates for the election of five (5) members of the Namibian Veterinary Council referred to in section 5(1)(b)(iv) and (v) of the Veterinary and Veterinary Para-Professions Act, 2013 (Act No.1 of 2013);
- 2. The nomination day shall be Wednesday 12 August 2020, being the last day for the submission of nominations.

Remarks:

The election arises due to the expiry of the current Council term of office on 31 July 2020.

Present members of Council are eligible for re-election and may be nominated if they are willing to serve on Council for a further term.

Enfranchised voters are entitled to nominate two (2) candidates in the case of Veterinary Paraprofessionals, and three (3) candidates in the case of Veterinarians. Nomination of candidates shall be in the form set out in Annexure A of the Regulations, and shall be lodged with the Registrar not later than 16:00 on nomination day. A separate form is to be used for each candidate. Each such form must be duly completed and signed by the nominee, the proposer and the seconder. For the convenience of enfranchised voters, forms are available from the Registrar.

DR. J KIRCHNER REGISTRAR NAMIBIAN VETERINARY COUNCIL

ORION NAMIBIA PROVIDENT FUND

No. 276

UNCLAIMED MONEYS

In terms of Section 93(1) of the Administration of Estates Act, 1965, notice is hereby given that the undermentioned amounts which were held by the following pension fund or by any agent on his behalf, have remained unclaimed for a period of five years or more by the rightful owners. Should these amounts not be claimed within three months of the date of publication hereof, they will be deposited in the Guardian's Fund of the Master of the High Court of Namibia to the credit of the rightful owners. Please contact the office of Orion Namibia Provident Fund at Tel No. 061-2993377 / 2993246. Please bring your valid identification document or valid driver's license.

| MEMBER NUMBER | SURNAME &INITIALS | DATE OF BIRTH | EMPLOYER | GROSS BENEFIT N\$ | | |
|------------------------------|-------------------|------------------|----------------------------------|-------------------------|--|--|
| ORION NAMIBIA PROVIDENT FUND | | | | | | |
| 531 | D ABED | 13/08/1973 | ELGIN BROWN HAMER (PTY) LTD | 4,867.50 | | |
| 513 | H BAARD | 08/09/1983 | ELGIN BROWN HAMER (PTY) LTD | 4,789.44 | | |
| 514 | L BARTH | 06/09/1981 | ELGIN BROWN HAMER (PTY) LTD | 3,230.40 | | |
| 512 | G CLOETE | 19/06/1973 | ELGIN BROWN HAMER (PTY) LTD | 3,807.04 | | |
| 515 | JJ CLOETE | 17/10/1980 | ELGIN BROWN HAMER (PTY) LTD | 1,198.47 | | |
| 516 | S DIKUUA | 02/05/1989 | ELGIN BROWN HAMER (PTY) LTD | 4,513.91 | | |
| 496 | S HAIDUWA | 27/06/1975 | ELGIN BROWN HAMER (PTY) LTD | 2,612.16 | | |
| 517 | F HAMUPEMBE | 10/07/1973 | ELGIN BROWN HAMER (PTY) LTD | 7,049.94 | | |
| 495 | ND HOEB | 08/04/1986 | ELGIN BROWN HAMER (PTY) LTD | 2,612.16 | | |
| 508 | BC ILUKENA | 11/02/1960 | ELGIN BROWN HAMER (PTY) LTD | 63,817.78 | | |
| 518 | P IYAMBO | 24/10/1986 | ELGIN BROWN HAMER (PTY) LTD | 1,379.80 | | |
| 519 | D JANSEN | 15/04/1952 | ELGIN BROWN HAMER (PTY) LTD | 1,361.41 | | |
| 520 | V MUTOTA | 13/01/1984 | ELGIN BROWN HAMER (PTY) LTD | 8,465.99 | | |
| 521 | P NDONGO | 01/02/1977 | ELGIN BROWN HAMER (PTY) LTD | 7,536.29 | | |
| 522 | V SEIBEB | 28/07/1980 | ELGIN BROWN HAMER (PTY) LTD | 3,712.10 | | |
| 523 | G SHIKONGO | 04/10/1981 | ELGIN BROWN HAMER (PTY) LTD | 633.39 | | |
| 524 | J SHOMONGULA | 08/07/1985 | ELGIN BROWN HAMER (PTY) LTD | 312.60 | | |
| 525 | D STEFANUS | 10/03/1985 | ELGIN BROWN HAMER (PTY) LTD | 2,950.95 | | |
| 526 | R STRAUSS | 14/09/1978 | ELGIN BROWN HAMER (PTY) LTD | 16,648.45 | | |
| 527 | M THSEEHAMANDJE | 09/06/1983 | ELGIN BROWN HAMER (PTY) LTD | 402.75 | | |
| 528 | A VAN WYK | 22/02/1982 | ELGIN BROWN HAMER (PTY) LTD | 5,740.62 | | |
| 529 | F VRIESLAAR | 15/04/1983 | ELGIN BROWN HAMER (PTY) LTD | 1,358.03 | | |
| | ORI | ON NAMIBIA | A PROVIDENT FUND | | | |
| 256 | E BASSON | 16/10/1959 | WALVIS BAY MARINE ENGINEERING CC | 8,016.74 | | |
| 264 | H BRETTSCHNEIDER | 06/01/1974 | WALVIS BAY MARINE ENGINEERING CC | 1,975.8 | | |
| 272 | I HUDSON | 04/10/1969 | WALVIS BAY MARINE ENGINEERING CC | 921.76 | | |
| 281 | D IIKUKUTU | 06/02/1980 | WALVIS BAY MARINE ENGINEERING CC | 6,822.05 | | |
| 299 | S JACOB | 04/10/1969 | WALVIS BAY MARINE ENGINEERING CC | 10,175.2 | | |
| 302 | CO MELANI | 05/07/1961 | WALVIS BAY MARINE ENGINEERING CC | 3,621.75 | | |
| 329 | J MULDER | 13/12/1971 | WALVIS BAY MARINE ENGINEERING CC | 29,283.31 | | |
| 345 | G NANGOLO | 24/09/1980 | WALVIS BAY MARINE ENGINEERING CC | 924.83 | | |
| 353 | A NDILYKWIKE | 18/08/1980 | WALVIS BAY MARINE ENGINEERING CC | 10,468.64 | | |
| 361 | P. NUUJOMA | 15/10/1984 | WALVIS BAY MARINE ENGINEERING CC | 1,211.75 | | |